



الكرسي الرسولي

رسالة البابا فرنسيس

إلى كاثوليك الصين وإلى الكنيسة الجامعة

"للأبدِ رَحْمَتُهُ وإلى جيلِ فجيلِ أمانتِهِ"

(مزموور 100، 5)

أبها الإخوة في الأسقفية الأعضاء، والكهنة، والمكرسون، وجميع المؤمنين المنتمين إلى الكنيسة الكاثوليكية في الصين، لنشكر الرب لأن رحمته هي للأبد، ولنعتزف أنه "هو صنعنا ونحن له، نحن شعبه وغنم مرعاه!" (مز. 100 [90]، 3).

في هذه اللحظات يعود صدى الكلمات التي قد شجعكم من خلالها سلفي الجليل في رسالة 27 مايو/أيار 2007: "أيتها الكنيسة الكاثوليكية في الصين، أيها القطيع الصغير الحاضر والعامل في رحابة شعب هائل يسير عبر التاريخ، كم أن كلمات يسوع هذه هي مشجعة ومحفزة لك: «لا تخف أيها القطيع الصغير، فقد حسن لدى أياكم أن ينعم عليكم بالملكوت» (لو 12، 32) [...] لذا «ليضي نوركم للناس، ليروا أعمالكم الصالحة، فيمجدوا أباكم الذي في السموات» (متى 5، 16)" (بندكتس السادس عشر، رسالة إلى الكاثوليك الصينيين، 27 مايو/أيار 2007، 5).

1. لقد تضاربت الأصوات في الآونة الأخيرة، حول حاضر الجماعات الكاثوليكية في الصين، وقبل كل شيء حول مستقبلها. أعلم أن دوامة مثل هذه من الآراء والاعتبارات، بإمكانها خلق الكثير من الارتباك، وإثارة مشاعر متعارضة في كثير من القلوب. فعند البعض ولدت الشكوك والحيرة؛ وشعر آخرون بأن الكرسي الرسولي قد تخلّى عنهم، وفي الوقت نفسه، يطرحون على أنفسهم السؤال المؤلم عن قيمة المعاناة التي يلاقونها كي يعيشوا بأمانة لخليفة بطرس. وكثيرون آخرون، تسود فيهم تطلعات إيجابية وأفكار يحركها الرجاء بمستقبل أكثر هدوء من أجل شهادة خصبة للإيمان في أرض الصين.

وقد تفاقم هذا الوضع خصوصاً في إشارة إلى الاتفاق المؤقت بين الكرسي الرسولي وجمهورية الصين الشعبية الذي، كما تعلمون، قد تم التوقيع عليه في الأيام القليلة الماضية في بكين. في منعطف مهم جداً في حياة الكنيسة، وعبر هذه الرسالة القصيرة، أودّ قبل كل شيء أن أوكد لكم أنكم في صلاتي يومية، وأن أشارككم المشاعر التي تسكن قلبي.

إنها مشاعر شكر للرب وإعجاب صادق -الذي هو إعجاب الكنيسة الكاثوليكية بأسرها- بعظمة أمانتكم، ومثابرتكم في المحن، وثقتكم المتجذرة في العناية الإلهية، حتى عندما بدت بعض الأحداث معاكسة وصعبة للغاية.

إن هذه التجارب المؤلمة تنتمي إلى كنز الكنيسة الصينية الروحي وشعب الله الحاج على الأرض بأسره. أوكد لكم أن الرب، عبر أتون المحن بالذات، لا يتأخر أبداً عن غمرنا بالعزاء وعن تحضيرنا لفرح أعظم. ومع المزمور 126 يزداد يقيننا بأن "الذين بالدموع يزرعون يتهليلون بحصدون" (مز. 126 (125)، 5)!

لنستمرّ بالتالي في تثبيت نظرنا على مثال العديد من المؤمنين والرعاة الذين لم يترددوا بتقديم "شهادتهم الجميلة" (را. 1 طيم 6، 13) للإنجيل، حتى هبة حياتهم. يجب اعتبارهم أحبّاء حقيقيين لله!

2. من جهتي، لقد نظرت إلى الصين كأرض غنيّة بالكثير من الفرص، وإلى شعب الصين كصانع ووصيّ على تراثٍ من الثقافة والحكمة لا يُقدّر بثمن، الذي ازداد نقاوةً عبر تصدّيه للشدائد وإدماجه للتوّع، والذي، ليس عن طريق الصدفة، دخل بتواصل مع الرسالة المسيحيّة منذ العصور القديمة. كما كان يقول بفظنة عظيمة الأب متيوريتشي، من الآباء اليسوعيين، كي يشجّع فضيلة الثقة لدينا، "قبل أن ننشئ صداقة ما يجب أن نراقب، وبعد أن ننشئها يجب أن نتق" (حول الصداقة، عدد 7).

ومن قناعاتي أيضاً أن اللقاء يمكنه أن يكون صادقاً وخصباً فقط إذا أتى بواسطة الحوار، والذي يعني المعرفة المتبادلة، والاحترام و "السير معاً" لبناء مستقبل مشترك ذات تناغم أكبر.

إن الاتفاق المؤقت يعتمد هذا الخط، الذي هو ثمرة الحوار المؤسسي الطويل والمعقد بين الكرسي الرسولي والسلطات الحكوميّة الصينيّة، افتتحه القديس يوحنا بولس الثاني، واستأنفه البابا بندكتس السادس عشر. ومن خلال هذه المسيرة، لم يكن الكرسي الرسولي مزماً -ولا يزمع الآن- إلا على تحقيق أهداف الكنيسة الروحية والراعوية، أي تعزيز البشارة بالإنجيل ودعمها، والتوصّل إلى وحدة الجماعة الكاثوليكية في الصين، وحدة كاملة وظاهرة.

وأودّ أن أقترح عليكم بعض الأفكار حول قيمة هذا الاتفاق وأهدافه، مقدّمًا لكم بعض الأفكار الروحية الرعوية للمسيرة التي، في هذه المرحلة الجديدة، نحن مدعوون للقيام بها.

إنها مسيرة، مثل المرحلة السابقة، "تتطلب وقتاً وتفترض حسن نية الأطراف" (بندكتس السادس عشر، رسالة إلى الكاثوليك الصينيين، 27 مايو/أيار 2007، 4)، ولكن بالنسبة للكنيسة، داخل الصين وخارجها، لا يتعلّق الأمر فقط بالالتزام بالقيم الإنسانية، بل بالاستجابة لدعوة روحية: أن تخرج من ذاتها كي تعانق "آمال البشر وأفراحهم، في زمننا هذا، وأحزانهم وضيقاتهم، لا سيما الفقراء منهم والمعذّبين جميعاً" (المجمع الفاتيكاني الثاني، الدستور الرسولي فرح ورجاء، عدد 1) وتحديات الحاضر التي يعهد الله بها إليها. لذا فهي دعوة كنسية لأن نصبح حجّاجاً على طرق التاريخ، نتق أولاً بالله وبوعوده، كما فعل إبراهيم وآبائنا في الإيمان.

لقد أطاع إبراهيم الله عندما دعا، فانطلق نحو أرض مجهولة سوف ينالها كميّات دون أن يعرف الطريق الذي كان يفتح أمامه. لو أن إبراهيم طالب بشروط، اجتماعية وسياسية، وهي مثالية قبل مغادرة أرضه، لربما لم يكن ليتركها أبداً. ولكنه وضع ثقته بالله، وبناء على كلمته ترك منزله وضمّاناته. لم تكن بالتالي التغييرات التاريخية التي سمحت له بأن يثق بالله، إنما إيمانه بالبحث هو الذي تسبّب بتغيير في التاريخ. فالإيمان في الواقع هو "قوام الأمور التي تُرجى وبرهان الحقائق التي لا تُرى ويفضّله شُهد للأقدمين" (عب. 11، 1-2).

3. كخليفة لبطرس، أودّ أن أثبتكم في هذا الإيمان (را. لو 22، 32) -في إيمان إبراهيم، في إيمان العذراء مريم، في الإيمان الذي نلتموه- داعياً إياكم على وضع ثقكم، بقناعة متزايدة، برّب التاريخ ويتميز مشيئته الذي تقوم به الكنيسة. لنسألن هبة الروح، كيما ينير العقول ويدفئ القلوب ويساعدنا على فهم أين يريد أن يقودنا، وعلى تخطّي الاضطرابات التي لا مفرّ منها وعلى التحلّي بالقدرة على الاستمرار بحزم، في الدرب التي تتفتح أمامنا.

بهدف مساندة البشارة بالإنجيل في الصين وتعزيزها، ومن أجل إعادة تأسيس وحدة كاملة ومرئية للكنيسة، كان من الأساسيّ مواجهة مسألة التعيينات الأسقفية أولاً. ويعلم الجميع، للأسف، أن التاريخ الحديث للكنيسة الكاثوليكية في الصين قد تميّز بشكل مؤلم بتوتّرات عميقة وجروح وانقسامات، استقطبت بشكل خاص شخص الأسقف، حامياً أصالة الإيمان، وكفيل الشركة الكنسية.

عندما تمّت المطالبة، في الماضي، بتحديد حياة الجماعات الكاثوليكية أيضاً، عبر فرض سيطرة مباشرة تتخطّى اختصاصات الدولة الشرعية، نشأت في الصين ظاهرة "الاستتار". وخبرة كهذه -يجب الإشارة إليه- ليست سمة طبيعية

من حياة الكنيسة "والتاريخ يبين أن الرعاة والمؤمنين يلجؤون إليها فقط عند الاضطرار للحفاظ على سلامة إيمانهم" (بندكتس السادس عشر، رسالة إلى الكاثوليك الصينيين، 27 مايو/أيار 2007، 8).

أودّ أن أعلمكم أنني، مذ أن عُهدت إليّ الخدمة البطرسيّة، شعرت بعزاء كبير عند رؤيتي رغبة الكاثوليك الصينيين الصادقة بعيش إيمانهم بملء الشركة مع الكنيسة الجامعة ومع خليفة بطرس، الذي "هو المبدأ والأساس الدائم والمنظور لوحدة الأساقفة ولوحدة جمهور المؤمنين" (المجمع الفاتيكاني الثاني، الدستور الرسولي نور الأمم، عدد 23). فقد وصلني خلال هذه السنوات، الكثير من العلامات والشهادات الملموسة حول هذه الرغبة، حتى من قبل الذين، ومن بينهم أساقفة، قد جرحوا الشركة في الكنيسة، بسبب الضعف والأخطاء، ولكن في الكثير من الأحيان، بسبب ضغط خارجي قويّ وتعسفيّ.

لذا، وبعد أن تفحصت بدقة كلّ حالة شخصيّة، واستمعت إلى آراء مختلفة، فكرت وصليت كثيراً باحثاً عن خير الكنيسة الصينيّة الحقيقي. وفي النهاية، أمام الربّ وبصفاء الحكم، وفي استمرارية توجّه أسلافي المباشرين، لقد قرّرت أن أمنح المصالحة للأساقفة "الرسميين" السبعة الذين نالوا السيامة الأسقفية بدون تفويض رسوليّ وأن أعيدهم، بعد عفيهم من آية عقوبات قانونية كنسية ذات صلة، إلى ملء الشركة الكنسيّة. وأطلب منهم في الوقت ذاته، أن يعبروا، بواسطة أعمال ملموسة ومرئية، عن عودتهم إلى الوحدة مع الكرسي الرسوليّ ومع الكنائس المنتشرة في العالم، وأن يبقوا أمناء لها بالرغم من الصعوبات.

4. لذا فإنني أدعو، في السنة السادسة من حبريتي، التي وضعتها تحت شعار محبة الله الرحيمة منذ الخطوات الأولى فيها، جميع الكاثوليك الصينيين إلى أن يكونوا بناءً مصالحة، متذكّرين كلمات القديس بولس بشغفٍ رسوليّ دائم التجدد: "الله صالحنا بالمسيح وأعطانا خدمة المصالحة" (2 قور 5، 18).

في الواقع، كما استطعت الكتابة في نهاية البيوبيل الخاص بالرحمة، "لا يوجد أيّ حكم أو شريعة يمنعان الله من معانقة ابنه العائد إليه مقراً بأنه أخطأ، لكنّه عازم على البدء من جديد. إن التوقّف عند الشريعة يعنى جعل الإيمان والرحمة الإلهية بلا جدوى. [...] حتى في الحالات الأكثر تعقيداً، حيث جرت محاولة إعطاء الأولوية لعدالة تأتي فقط من القواعد، لا بد من الإيمان بالقوة النابعة من الرحمة الإلهية" (الرسالة الرسولية رحمة وائسة، 20 نوفمبر/تشرين الثاني 2016، عدد 11).

بهذا الروح وبالقرارات المتخذة، يمكننا البدء في مسار جديد، الذي نأمل بأن يساعد على شفاء جراحات الماضي، وعلى استعادة ملء الشركة لدى جميع الصينيين الكاثوليك وعلى بدء مرحلة من التعاون الأخويّ المتزايد، كي نحمل مسؤوليّة البشارة بالإنجيل بالتزام متجدّد. فالكنيسة في الواقع موجودة كي تشهد ليسوع المسيح ولمحبة الآب الغفورة والخصيّة.

إن الاتفاق المؤقت الذي وُقِعَ مع السلطات الصينيّة، حتى وإن اقتصر على بعض جوانب حياة الكنيسة وهو قابل للتحسين بالتأكيد، يمكنه أن يساهم -من جهته- في كتابة هذه الصفحة الجديدة للكنيسة الكاثوليكية في الصين. وهو يُدخِل للمرة الأولى عناصر ثابتة من التعاون بين سلطات الدولة والكرسي الرسولي، مع الأمل بتأمين رعاية صالحين للجماعة الكاثوليكية.

وفي هذا الإطار، يعتزم الكرسي الرسولي القيام بدوره حتى النهاية، ولكن لديكم أتم أيضاً، أيها الأساقفة والكهنة والمكرّسين والمؤمنين العلمانيين، دور هامّ تلعبونه: أن تبحثوا معاً عن مرشّحين قادرين أن يتحمّلوا في الكنيسة مسؤوليّة الخدمة الأسقفية الدقيقة والمهمّة.

في الواقع، إنها ليست مسألة تسمية موظفين يديرون الشؤون الدينيّة، إنما رعاية دقيقين يكونون بحسب قلب يسوع، ملتزمين بالعمل بسخاء في خدمة شعب الله، ولا سيما الفقراء والضعفاء، مستلهمين من كلمة الربّ: "من أراد أن يكون كبيراً فيكم، فليكن لكم خادماً. ومن أراد أن يكون الأوّل فيكم، فليكن لآجمعكم عبداً" (مر. 10، 43-44).

وفي هذا الصدد، من الواضح أن الاتفاق ليس إلا أداة، ولا يمكنه أن يحلّ بمفرده كلّ المشاكل الموجودة. لا بل يكون غير فعّالاً وبعيماً إن لم يرافقه التزام عميق بتجديد المواقف الشخصية والتصرّفات الكنسيّة.

أمّا على المستوى الرعوي، فالكنيسة الصينيّة هي مدعوّة لأن تكون متّحدة، كيما تتخطّى انقسامات الماضي التي تسبّبت وما زالت تتسبّب بالكثير من الجراح في قلوب الكثير من الرعاة والمؤمنين. وليقم الآن جميع المؤمنون، دون تمييز، بأعمال مصالحة وشركة. مستلهمين، بهذا الصدد، من موعظة القديس يوحنا الصليب: "عند نهاية حياتنا سوف ندان بحسب محبتنا!" (كلمات من نور ومحبّة: 1، 57).

وعلى المستوى المدني والسياسي، ليكن الكاثوليك الصينيون مواطنين صالحين، وليحبّوا بالكامل وطنهم ويخدموه بجهد وصدق، كلّ حسب قدرته. وعلى المستوى الأخلاقيّ، ليدركوا أن الكثير من المواطنين ينتظرون منهم مقداراً أعلى من الخدمة للخير المشترك، ولنموّ متناغم يشمل المجتمع كلّ. وبشكل خاص، ليعرف الكاثوليك كيف يقدّموا تلك المساهمة النبويّة والبنّاءة التي يستمدّونها من إيمانهم الخاص في ملكوت الله. وقد يتطلّب هذا منهم أيضاً الجهد لقول كلمة نقد، ليس بهدف تباين عقيم إنما من أجل بناء مجتمع أكثر عدالة، وأكثر إنسانية، وأكثر احتراماً لكرامة كلّ شخص.

7. أتوجّه إليكم جميعاً أيها الإخوة الأساقفة، والكهنة والمكرّسين، الذين "تخدمون الربّ بالفرح!" (مز. 100 [99]، 2). لنُظهر أننا تلاميذ الربّ عبر خدمة شعب الله. ولتكن المحبّة الرعوية مثل بوصلة لخدمتنا. ولتتخطّى نزاعات الماضي والبحث عن إثبات المصالح الشخصية، ولنعتن بالمؤمنين متبّين أفراحهم ومعاناتهم. ولنعمل بتواضع من أجل المصالحة والوحدة. ولنستأنف مسيرة التبشير بقوة وحماس، كما يشير إليه المجمع الفاتيكاني الثاني.

أكرّر القول لكم جميعاً بمحبّة: "يحتنّا مثال الكثير من الكهنة والراهبات والرهبان والعلمانيّين الذين يكرّسون أنفسهم للبشارة والخدمة بأمانة كبيرة، مجازفين بحياتهم في كثير من الأحيان، وعلى حساب راحتهم بالتأكيد. إن شهادتهم تذكّرنا أن الكنيسة لا تحتاج إلى الكثير من البيروقراطيين والموظّفين، إنما إلى مرسلين شغوفين، يلتهمهم الحماس للتبشير بالحياة الحقّة. القديسون يفاخوننا، ويزعجوننا، لأن حياتهم تدعونا للخروج من ضعفنا المرّيح والمُخدّر" (أفرحوا/ابتهجوا، 19 مارس/آذار 2018، 138).

أدعوكم بكلّ قناعة إلى طلب نعمة عدم التردّد عندما يطلب منّا الروح القدس أن نقوم بخطوة إلى الأمام: "لنطلب الشجاعة الرسوليّة لننقل الإنجيل إلى الآخرين وللتخلّي عن جعل حياتنا متحفّاً للذكريات. لنسمح للروح القدس، في كلّ الظروف، أن يجعلنا نتأمّل بالتاريخ من منظور يسوع القائم من بين الأموات. فالكنيسة، بهذه الطريقة، وبدل أن تتعب، تستطيع أن تمضي قدماً متقبّلة مفاجآت الربّ" (ن.م.، 139).

8. في هذه السنة، التي تحتفل فيه الكنيسة جمعاء بسينودس الشبيبة، أودّ أن أتوجّه بشكل خاص إليكم، أتمّ الشبيبة الكاثوليك الصينيين، الذين تدخلون أبواب بيت الربّ "بالشكران والتّسبيح" (مز. 100 (90)، 4). أطلب منكم أن تساهموا في بناء مستقبل بلدكم بالقدرات الشخصية التي نلتموها كهبة وشباب إيمانكم. أحثّكم على أن تحملوا للجميع، عبر حماسكم، فرحة الإنجيل.

كونوا مستعدّين لقبول إرشاد الروح القدس، الذي يدلّ عالم اليوم على الدرب الذي يودّي إلى المصالحة والسلام. دعوا قوّة النعمة المجدّدة تفاجئكم، حتى عندما قد يبدو لكم أن الربّ يطلب عملاً يتخطّى قدراتكم. لا تخافوا من أن تصغوا على صوته الذي يطلب الأخوّة، واللقاء، والقدرة على الحوار والمغفرة، وروح الخدمة، برغم الكثير من الاختبارات المؤلمة في الماضي القريب، والجروح التي ما زالت مفتوحة.

شرّعوا القلب والعقل كي تميّزوا تديبر الله الرحيم، الذي يطلب أن تتخطّى الأحكام المسبقة الشخصية والتناقضات بين المجموعات والجماعات، كي نفتح مسيرة شجاعة وأخويّة على ضوء ثقافة لقاء أصيلة.

التجارب كثيرة اليوم: التفاخر بالنجاح الدنيوي، والانغلاق في الثوابت الشخصية، وإعطاء الأولويّة للأشياء الماديّة كما لو أن الله غير موجود. سيروا عكس التيار واثبتوا بالربّ: وحده "الربّ صالح"، وحده "للأبد رحمته"، وحده "إلى جيل فجيل

9. أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء في الكنيسة الجامعة، إننا جميعاً مدعوّون إلى رؤية، من بين علامات زمننا هذا، ما يحدث اليوم في حياة الكنيسة في الصين. لدينا رسالة مهمّة: مرافقة أخوتنا وأخواتنا في الصين عبر صلاة حارة وصداقة أخويّة. فيجب في الواقع أن يشعروا أنهم ليسوا وحدهم في الدرب التي تتفتح أمامهم الآن. من الضروري أن يتمّ قبولهم ومساندتهم كجزء حيّ من الكنيسة: "ألا ما أطيّب، ما أحلى أن يسكنَ الإخوة معاً!" (مز 133، 1).

لتعمل كلّ كنيسة كاثوليكيّة محليّة، في العالم بأسره، على تقدير وقبول الثروة الروحيّة والثقافيّة الخاصّة بالكاثوليك الصينيين. فقد حان الوقت لأن تتذوّق معاً الثمار الأصليّة للإنجيل الذي زرع في حشى "مملكة الوسط" القديمة وأن نرفع للربّ يسوع المسيح نشيد الإيمان والشكر، وقد أغتته نوات صينيّة أصيلة.

10. أتوجّه بكلّ احترام إلى الذين يقودون الجمهوريّة الشعبيّة الصينيّة وأجدّد دعوتي لمتابعة الحوار الذي بدأ منذ فترة طويلة، بثقة وشجاعة وبصيرة. أودّ أن أوكدّ أن الكرسي الرسولي سوف يستمرّ بالعمل بجديّة على النموّ في صداقة أصيلة مع الشعب الصيني.

وقد تبيّن أن الاتّصالات الحاليّة بين الكرسي الرسولي والحكومة الصينيّة هي مفيدة لتخطّي تناقضات الماضي، حتّى الماضي القريب، ولكتابة صفحة أكثر سكينه، ولتعاون ملموس مع القناعة المشتركة أن "سوء الفهم ليس لصالح أيّ من السلطات الصينيّة أو الكنيسة الكاثوليكية في الصين" (بندكتس السادس عشر، رسالة إلى الكاثوليك الصينيين، 27 مايو/أيار 2007، عدد 4).

بهذه الطريقة، يمكن للصين وللكرسي الرسولي، المدعوّان من قبل التاريخ إلى مهمّة شاقّة ولكن رائعة، أن يتصرّفا بمزيد من الإيجابية من أجل نموّ الكنيسة الكاثوليكية بطريقة منظمّة ومتناغمة في الصين، وأن يجتهدوا على تعزيز التنمية المتكاملة للمجتمع من خلال ضمان مزيد من الاحترام للشخص البشري، أيضاً في المجال الديني، وأن يعملوا بشكل ملموس على حماية البيئة التي يعيشون فيها من أجل بناء مستقبل من السلام والأخوة بين الشعوب.

أن تزداد العلاقات بين رؤساء الجماعات الكنسيّة والسلطات المدنيّة في ثمرها على الدوام، إنما هو ذات أهميّة أساسيّة في الصين، عبر حوار صريح وإصغاء خالٍ من الأحكام المسبقة، يسمح بتخطّي عدائيّة متبادلة. هناك نمط جديد من التعاون البسيط واليوميّ بين السلطات المحليّة والكنسيّة يجب تعلّمه -الأساقفة، الكهنة، شيوخ الجماعات- بطريقة تضمن عيشاً منظمّاً للأنشطة الرعوية، بتناغمٍ بين تطلّعات المؤمنين المشروعة والقرارات التي تعود للسلطات.

وسوف يساعد هذا الأمر على فهم أن الكنيسة في الصين ليست غريبة عن تاريخ الصين، ولا تطلب أية امتيازات: وهدفها في الحوار مع السلطات المدنيّة إنما هو "التوصّل إلى علاقة محبوبة بالاحترام المتبادل والمعرفة المتعمّقة" (ن.م.).

11. باسم الكنيسة كلّها، أناشد هبة السلام من الربّ، فيما أدعو الجميع إلى طلب حماية الأم العذراء مريم:

يا أمّ السماء، اسمعي صوت أبنائك، الذي يناشدون اسمك بوداعة.

إليك يا عذراء الرجاء، نعهد بمسيرة المؤمنين في أرض الصين النبيلة. نسألك أن تقدّمي لربّ التاريخ، محنّ المؤمنين الذين يتضرّعون إليك، وتعبهم وتوسّلاتهم وتطلّعاتهم، يا ملكة السماء!

يا أمّ الكنيسة، لك نكرّس حاضر الأسر وجماعاتنا ومستقبلهم. احفظهم وسانديهم في المصالحة بين الإخوة وفي خدمة الفقراء الذين يباركون اسمك، يا ملكة السماء!

يا معزّيّة الحزاني، إليك نضرع لأنك ملجأ الذين يكون في المحن. اسهري على أبنائك الذين يشيدون باسمك، اجعليهم يحملون البشارة بالإنجيل وهم متّحدين. رافقي خطواتهم من أجل عالم فيه المزيد من الأخوة، واجعليهم يحملون

6
الفرح والمغفرة للجميع، يا ملكة السماء!

يا مريم، معينة النصارى، نطلب منك، من أجل الصين، أيام بركة وسلام. آمين!

من الفاتيكان، 26 سبتمبر/أيلول 2018

فرنسيس

©جميع الحقوق محفوظة – حاضرة الفاتيكان 2018